

Ленинград - промышленный город
 37 Гибелью. И.И. Савинова - Цугруна

Тушмонлы пумит пэздэтэз кужмоятом

Лек но коварной тушмон, аслэстыз вань резерв'эссэ люкаса, наступление нуэ, асьме страналэн важной промышленной центр'эсыз вылэ кышкытлык кылдытэ. Отечественной война лэн фронт'эсаз нуназе но уин но лек жугиськон'эс мыно... Красной Арми лэн частьэсыз героически нюр'яське гитлеровской полчищеослы пумит. Красной Арми лэн часть'эсызлэн шуккет'эссы улын быро тушмонлэн туж трос кужым'эсыз. Германской командование жугиськонэ ыстэ ялан выль частьэссэ. Фронтлэн куд-ог участок'эсаз, асьмелэн сярэсь лыдын ортыса, тушмон, туж трос калыксэ но вооруженизэ ыштыса, асьме войскоосты чигнатыз но асьме оборона лэн расположенияз туляськыз. Тушмон туж лек мерске азыпала, толалтэ вуытозь номырзэ жалятэк, турттэ огдырлы ке но азинскыны быгатыны.

... Асьме калык аслаз историяз трос пол пумискылыз ини кышкытлык'эсын, пумискылыз кышкатэк, вормонлы оскыса. Асьме родина ортчиз ини трос испытаниосты. И котьку ик котькыче испытанысь вормыса потылыз со, малыке шуоно, аслэстыз бадзым отчизназэ, ас улонзэ, вуоно поколениослэсь шудбурзэс защищать карись советской калыклэн кужым'эсыз ляд'яны луонтэм трос.

Гражданской война мынон ар'эсы асьме родина, кудыз сютэм кельтэмын но жуммытэмын вал, быгатыз пазыгыны захватчик'эслэсь пиньэссы дорозь вооружиться карем полчищеоссэс. „Асьмеос вормим соин,— шуиз великой Ленин, — что эксплуататор'эслы пумит войнаын быдэс рабочий класслэн но вань крестьянстволэн азьмынйсь адямиоссы возыматыз адзылымтэ героизм, храбростьлэсь чудесаоссэ, вормылызы туж бадзымесь ёрмон'эсты, асьсэ улонзэс сётылызы, беспощадно уллязы шкурник'эсты но трус'эсты“.

Асьме родина вылэ кылдэм кышкытлык бадзым. Сое ме-чак вераны кулэ. Котькыче благодущие, котькыче сюлмаськисьтэм луон, мирной мылкыд'эслэн вань кылемзы шонерак куштэмын мед луозы.

Паника но растерянность чик медаз луэ! Кышкытлыкез валан мед будэтэз котькуд советской адямилэсь кужымзэ но решимостысэ.

Советской Информбюролэсь

20 октябре жэт ивортон

20 октябре жугиськон'эс мынйзы быдэс фронтын, уката но легес Мэжайской, Малоярославской, Таганрогской направлениосын.

Фронтлэз Западной направленияз немецко-фашистской войскоос, танк'эслэн бадзым соединениенызы поддерживать карыса, асьмелэн позициосмы вылэ трос пол зырдыт атакае Жутскыллызы. Асьме войскоос вань атаказэс отбить карызы.

19 октябре 23 немецкой самолет быдтэмын. Асьмелэн 7 самолет ышемын.

Орловской направлениысь фронтлэн одыг участказ действовать карись асьмелэз авиачастымы одыг нунал кустын—19 октябре—23 вражеской танкез, 6 бронивикез но 31 автомашинаез быдтыз. Та нуналэ ик авиачастысь лещик'эс противниклэсь аэродромзэ бомбардировать карызы, отыс 20 немецкой самолет быдтэмын.

Орловской направлениын асьме танкист'эс фашистск й войскоослы пумит храбро сражаться карисько, тушмонлы шодскымон шуккет'эс сётыса. 19 октябре танкист Денёковский орудиослэн, пулемет'эслэн тылынызы но аслаз танкелэн гусеницаосыныз противниклэсь пехотазэ рота палозь быдтыз. Со нунал ик Шестопапов танкист немецкой танкез 4-зэ быдтыз. Воробьев лейтенантлэн танковой экипажез героически нюр'яське враген. 18 октябре Ильково гуртысь горючий нуис 14 немецкой танк'эсты асьме танкист'эс шараязы,

соосын жугиськыны кутскизы, жугиськонын 9-эз немецкой танк быдтэмын.

Одыг жугиськонын минометчик Кандыба эш секыт раниваться кариськемын вал. Раниваться кариськыз ке но, Кандыба эш минометсэ өз кушты, часте сое вуттыз.

Германской фашист'эс ялан Бельгиез грабить каро но бельгийской калыкез терроризировать каро.

Сведениос вуэм'я, немец'эс Бельгийысь ожит кылем продовольственной запас'эссэс но Германия келяло. Бельгийысь калыкез сютэм кельтыса, населенилэсь дуно но шунит дйськутсэс конфисковать каро, массовой арест'эс мыно интеллигенция пушкын, куд'эсыз тросэз Гитлерлы пумит настроиться кариськемын. Октябрь толэзе гинэ немец'эс бельгийской журналист'эсты, священник'эсты 400 мурт пала арестовать карызы. Таос пöлысь 50-лэсь но троссэ казнить каремын, кылеменыз малуоз—тодмо өвöl. Бельгийн местной калыкы немецкой чиновник заявить кариз: „Бельгиен, самостоятельной странаен сямен, вань уж быдтэмын ин, тй сое валаны кулэ. Соин ик вуж порядок'эсты тйлед вунэтоно но валано, что тйляд обязанностьты немец'эслы продукт'эс дасян, немец'эсты обслуживать кароно, милесытым приказ'эсмес выполнять карылоно но политика сярэсь табере өвöl малпано ни“.

Предоктябрьской Социалистической соревнования

Кужымез жалятэк ужалом

Собинской сельсоветысь колхоз'эсын предоктябрьской социалистической соревнование паськыта. Та берло лыре тросэз колхозник'эс но колхозницаос ужзэ военной ладэ тупатыса ужало.

„Идеал“ колхозысь колхозник'эслэн но колхозницаослэн „Шаркан коммуна“ газет пыр васиськеменызы тодматскыса, „Новый труд“ колхозысь колхозницаос выль обязательствоос басытзы. Та колхозын бусы уж'эссы сентябрь толэзе ик йылпум'ямын. Толалтэлы пудо гид'эс шунит но чылкыт карыса дасямын. Али колхозын вань кужымен кутсасконэз быдыстыны выльысь ужало.

Куд-огез пиос Красной Армии мынэм бере, колхозник'эс но колхозницаос председателе бырйызы колхозысь знатной кышномуртэ О. Н. Ельцова эшес. Ельцова эш ужез умой раны быгатыз. Колхозник'эс но колхозницаос солэсь кылзйсько, котькудзы ик асьсэ азе задача пуктызы: вакчи дыр куспын быдэстыны государство азын тырон'эсты но кутсасконэз.

Молотовлэн нимыныз нимам колхоз государстволы обязательной поставказэ но МТС-лэн ужомез понна натурплатазэ 100 процентлы тырмытыз ини.

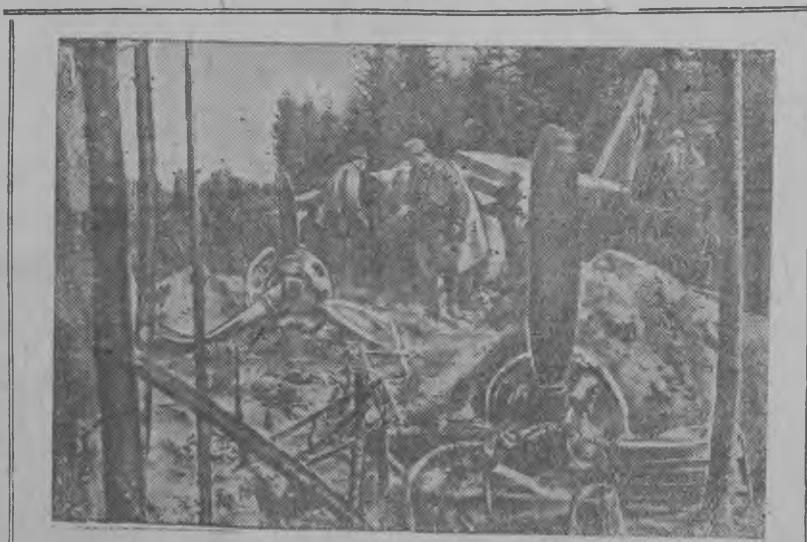
Озы ик „Луна“ колхоз но нянь тыронзэ та нунал'эсы быдэстоз. Колхозлэн председателез (азь выль дояркаын ужаз) Е. И. Котомцева ужзэ умой пуктыз.

Филиппов.

Красной Армии юртто

„Строитель“ колхозысь колхозник'эс Красной Армиысь боец'эслы 3 полушубок, 20 ыжку, 26 килограмм ыжгон, со сян шуба пöзьёс, ыжгон пöзьёс, шуныт но дэра бинялтон'эс, чушкон'эс октыса сдать карызы. Л. Л. Хохряковлэн Красной Армиын пиез. Со ыжку, 1 пара шуныт бинялтон но 600 гр. ыжгон боец'эслы сётыз. Т. М. Григорьева ыжку но 800 гр. ыжгон сётыз. Ныл'эс но кышноос али носкиос но пöзьёс кертыса дасяло.

Григорьев.



Действующей Армия

Советской истребительёсын уськытэм фашистской пикирующей бомбардировщик.

Фронтлы юрттом

Бадзым отечественной война мыно дыр'я, не только Красной Армилясь гинэ, а быдэс странабысьтымы вань калыклэсь волязэ, вань кужыме мобилизовать кароно тушмонлэсь сюрессэ пытсаны, солэсь занять карем позициязэ пазыгоно но священной советской муз'ем вылысь немецкой захватчик'эсты уल्याно.

Фронтэ мыно выль но выль полк'эс но дивизиос. Народной ополчилэн рядэз нуналысь нуналэ йылэ. Коткулэсь но ятыр али Красной боец сянэ, коткуд рабочий, крестьянин но интеллигент, коткуд советской адыми, армилэн рядаз призвать карымтээз, дугдылытэк фронтэз юнматоннын аслэсьтыз бадзым ответственной луэмзэ тодыны кулэ. Красной армиез но народной ополчениез трос но трос боеприпас'эсын, вооружениосын, сион-юонэн но дискутэн снабжать карыны кулэ.

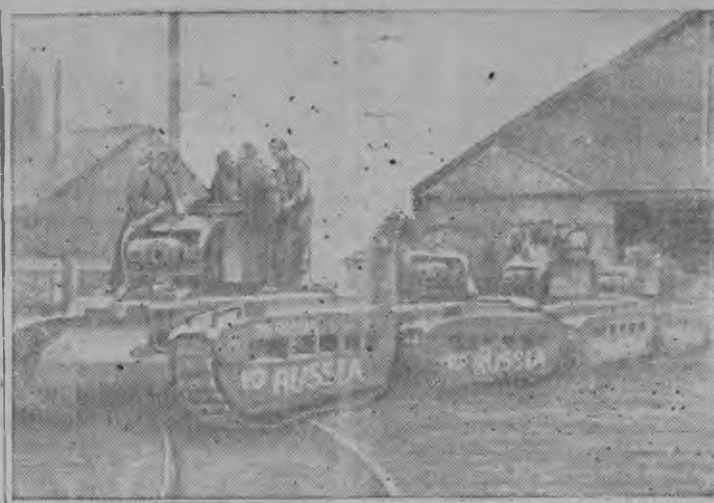
Тросэз колхоз'эс валазы странамес дырыз дыр'я нянен снабдить карыны кулээз. Сюрсовайской сельсоветысь азымынсь колхоз'эс нянь но картошка тыронэз умой организовать каризы. „Светлана“ колхоз (кивалтисез Пашкин) хлебопоставкалэсь арлы сэтэм задавизэ 15 октябрэз 88 процентсэ тырыса быдэстиз, картошказэс—100 процентлы тырмытиз. „Правда“ колхоз (председателэз Головин), „Сенино поляны“ (председателэз Хорошавцев) выли верам колхоз'эслэсь бере уг кылэ.

Выли качество но дырыз дыр'я государство азын тырон'эсты быдэстон вылысь куд колхоз'эслэн кивалтисэссы ужзэс перестроить карыны өз быгатэ. „Фрунзе“ колхозлэн председателэз Ходырев 15 октябрэз хлебопоставказэ 20 процентозь тырмытиз, „Красное знамя“ колхозлэн председателэз Князев со дырозь ик 18 процентозь тырыса вуттиз. Та колхоз'эслэн кивалтисэссы государство азын тырон'эсты вакчи дыр кустын но зеч качество сётонлэсь значенизэ валаса өз быдтэ, калыкез но өз валэктэ.

Таос сянэ но куд-ог колхозлэн кивалтисэссы тачеес ик вань на.

Али дырын, та коварной враг урмыса асьме вылэ лэзыхыны турскуку, коткуд колхозлэн но совхозлэн, коткуд предприятилэн но учрежденилэн кивалтисез туж зол валаны кулэ но аслэсьтыз ужзэ, одйг минут но кельтытэк, военной ладэ перестроить карыны кулэ. Та одйг-кык берло нунал'эсы ваньмыз тырон государство азын быдэсмын луыны кулэ.

Маренин.



Англин „СССР понна танк'эс“ арня
Одйгаз английской завод'эсын лэсьтэм танк'эс.
Заводысь ужас'эс каждей танк вылэ гожтызы: „Рос-
сияне“ ТАСС-лэн Фотохроникаез.

Сипыртисьесын но паникер'эсын беспощадно нюр'яськоно

Гитлеровской армилэн вооруженияз, самолет'эс но танк'эс сянэ, коварной, опасной оружиез вань на — шпионаж, провокация, калык пöлын öрөкчаськыса но панической кыл нуллон. Германской пропагандалэн министерствоаз, кудаз радазтэм пöяськемзы быдэс дунне вылэ вöлдйськиз, кыл нуллон понна специальной отделэз вань. Вораськем фашистской кылын со сьöд уж „сипыртон пропаганда“ шуыса нимаське.

Одйг со нимыз ик фашистской пöяськөнлэсь коварной механиказэ возматэ. Фашистской провокатор, ложной кыл нуллысь сипыртиса ужа: татын сипырак каре, мукетаз сипырак каре, — солэн пыгыез но ышиз. Нош со öрөкчам, панической кыл одйг коркась мукетаз, одйгысьтыз ульчаись мукетаз нюж кыстыське—сое вöлдыны мылкыдоос шедэ гинэ.

Гитлеровской негодай'эс провокацион но öрөкчам кыл'эсын пользоваться карисько, соос калыклэсь сознанизэ отравить карыны, волязэ лябзöмытыны, сюлмаськон сётыны но осконзэс быдтыны тыршо.

Фашист'эс самолетысь пöяськем листовкаос к уяло, шпион'эс пыр, парашютист'эс но мукет лазучик'эс пыр, асьмелэн фронт мышкымы (келям'эс) ыстылэм'эс пыр пöяськем кыл'эсты вöлдо, провокационной уж'эсы коткычэ люкаськем кулак'эсты, помещик'эсты, белогвардеец'эсты, уголовник'эсты куты.

Алигес Москваын одйгаз заводын Семькинэз шараямын. Азыло со уголовной преступление понна советской судэн осудить каремын вал. Война дыр'я та тип Смоленской области вадьсаськиз. Уголовникез фишистской власть—бандитской власть прельшать каре. Семькин гитлеровской мерзавец'эсын туж жог тодматскиз, сое завербовать ка-

ризы. Фашист'эс мед'ям негодяз Красной фронтлэн мышказ мыныса, вредительской уж'эс нуыны понна военной заводэ пырыны косйзы, нош буш дыр'эссаз рынок'эсы ветлыны, колхозник'эс пöлтй антисоветской кыл'эс вöлдыны косйзы, немец'эс, пе, советской крестьян'эсты уг исало, коммунист'эсты но еврей'эсты гинэ быдтыло. Выродок Семькин калыкез пöяны кариськиз, ас синмыныз ачиз ке но адзиз, кызы гитлеровец'эс курадзыйтызы, эриктэмазы но злодейски быдтылызы не только мирной, беззащитной еврей'эсты, а зуч'эсты но, не только коммунист'эсты, а беспартийной'эсты но.

Ленинградской области колхозник'эс фашист'эсын мед'ям кышномуртэ кутызы. Тусыз солэн—простой деревенской кышномурт немецко-фашистской варвар'эслэсь „умойзэ“, пöяса вераськон'эсты лушкем вöлдыса ветлэ. Нош со кулачка вылэм, 10 ар талэсь азыло граница сьöры пегзём. Ужас колхоз калыкез адземпотонтэм карыса, немецкой шпионка кариськем. Война дыр'я фашист'эс фронт пыр сөе лэзизы панической кыл'эс вöлдыны понна.

Коткуд честной адямилэн задачеаз—кыл нуллысьсөпы отпор сөтоно, провокатор'эсты но сипыртисьэсты шараяллыно, со ядовитой гад'эсты кутылоно но власть'эс ки улэ сөтоно.

Вунонтэм йырамы поном асьмелэн вождьмылэсь но дышетисьмылэсь Сталин эшлэсь кыл'эссэ: „Тодыса улоно, что тушмон лек, амало, öрөкчаськыны дышемын, урод кыл'эсты вöлдыны дышемын. Ваньзэ сое лыд'яса, провокациялы сөтсконо öвöп. Кин аслаз усем мылкыдыныз но кышкаменыз обороналэн уезлы локетэ, кин луэмзэ укчытэк, чик жегатскытэк соссты ваньзэсты Военной Трибуналыэн суда сөтоно“.

Башилов.

Красной Армиля— шунит диськут

Красной боец'эслы шунит диськут октон нуналлы быдэ йылэ. Титовской сельсоветын 19 куз гынсапег, 133 кг. ыжгон, 202 ыжку октэмын. Со сянэ 7 куз шунит бинялтон но трос шунит пöзьэс но носкиос октыса сдать каремын. Октон мынэ на.

Порозов.

Кын улэ гырон

Шарканской МТС-ысь азымынсь тракторной стряд'эс, асьсэ кустын социалистической чöшатсконэз вöлмытыса, ужзэс синмаськымон пуктызы. Кылсарысь: Киварской 6 номеро бригада, бригадирез Юферев, кын улэ гырон планзэ 100 процентлы быдэстиз. Та бригадаысь ик В. И. Туров, М. Ф. Трефилов тракторист'эс кын улэ гыронзэс нуналлы быдэ нормая 3,9 га интые 4-5 га одйг сменае гырылызы. 3 бригадаысь, бригадирез Шубин, Д. Корепанов тракторист одйг тракторен 100 га гыриз.

Нош куд'эсыз тракторной отряд'эс, бригадир'эслэн ответственностьсэс шöдытэк ужаменызы, ужзэс урод пуктызы, кын улэ гырон планзэ өз быдэстэ на. Тачеосыз пöлы пыро: 1 бригада, бригадирез Кельдияров, 21 процентсэ гинэ гыриз, 5 бригада, бригадирез Волков,—17 процентсэ, 7 бригада, бригадирез Степанов,—20 процентсэ, 9 бригада, бригадирез Кузнецов,—13 процентсэ.

Та бригадаослы кылем нунал'эсы, одйг минутсэ но дырлэсь ыштытэк, уй но нунал гырыса, планзэс одно ик тырмытоно. Коткуд бригадир, коткуд тракторист кын улэ гыронлэсь государственной но всенной значение басьтэмзэ зеч тодыны кулэ.

А. И. Перевозчиков.

Редактор Н. ВАХРУШЕВ.

Я Л О Н ' Э С

Шарканысь инвалид'эслэн „Свобода“ артельзы ас складьсытыз бун гозы вуза көня басьтод, сомында, дуныз 2 м. 85 копейка килограммезлы. Вузаське наличной уксёен но, госбанк пыр перечислить карыса но.

Юан'эсын артельлэн контораез обрöщаться кариськоно. Правление.

Шарканской детдомлы уез тодйсь счетовод кулэ.

Уждун сарысь коалляськоно дирекцилэсь.